

**حديد الأردن**  
**JORDAN STEEL**

Date:

التاريخ 2011/02/24

Ref.

الإشارة 7/11/FL/108

F.S - JOST - 24/2/2011

السادة بورصة عمان المحترمين  
سوق الأوراق المالية  
عمان - الأردن

تحية طيبة وبعد،

نرفق لكم طيه القوائم المالية الموحدة وتقرير المدقق المستقل للسنة المنتهية في  
31 كانون الأول 2010 والخاصة بشركة حديد الأردن المساهمة العامة المحدودة وشركتها  
التابعة مراجعة حسب الأصول من مدققي حسابات الشركة طلال أبو غزاله وشركاه ،  
لإطلاعكم.

وتفضوا بقبول فائق الاحترام ،،،،

محمود ياسين  
المدير المالي

٢٤ شباط ٢٠١١

٩٦

٣٠٥١

٦١٦ لـ زوج العدين

(١)

م / خ ب

**شركة حديد الأردن  
وشركتها التابعة  
شركة مساهمة عامة محدودة  
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية**

**القوائم المالية الموحدة  
التقرير المدقق المستقل  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠**

**شركة حديد الأردن  
وشركتها التابعة  
شركة مساهمة عامة محدودة  
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية**

**فهرس**

**صفحة**

تقرير المدقق المستقل

٢-١	قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
٣	قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
٤	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
٥	قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
٢١-٦	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة



١٠٥١٨٠٤١٣

### تقرير المدقق المستقل

السادة المساهمين المحترمين

شركة حديد الأردن

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### تقرير حول القوائم المالية الموحدة

لقد دققنا القوائم المالية الموحدة المرفقة لشركة حديد الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) وشركتها التابعة والمكونة من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وللبيانات المحاسبية الهامة والمعلومات التوضيحية الأخرى.

### مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعدالة عرض هذه القوائم المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وعن الرقابة الداخلية التي تراها ضرورية لإعداد قوائم مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت بسبب الغش أو الخطأ.

### مسؤولية المدقق

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي في هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا لها، لقد قمنا بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقير. إن هذه المعايير تتطلب التزامنا بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نخطط وننفذ التدقير بغض النظر التوصل إلى تأكيد معقول حول ما إذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية.

إن عملية التدقير تتضمن القيام بإجراءات للحصول على أدلة تدقيق حول المبالغ والافتراضات الواردة في القوائم المالية الموحدة، تعتمد تلك الإجراءات على حكم المدقق بما في ذلك تقييم مخاطر وجود أخطاء جوهرية في القوائم المالية الموحدة سواء كانت بسبب العش أو الخطأ. عند تقدير تلك المخاطر يأخذ المدقق بعين الاعتبار الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعدالة عرض القوائم المالية الموحدة للمنشأة وذلك لتصميم إجراءات التدقير الملائمة في ظل الظروف القائمة وليس لغرض إبداء رأي في مدى فعالية الرقابة الداخلية للمنشأة، كما يشمل التدقير تقييمما لمدى ملاءمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي قام بها الإدارة وكذلك تقييمما عما لعرض القوائم المالية الموحدة.

في اعتقادنا إن أدلة التدقير التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتكون أساساً نعتمد عليه عند إبداء رأينا.

### الرأي

برأينا إن القوائم المالية الموحدة تظهر وعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد لشركة حديد الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) وشركتها التابعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

### أمور أخرى

إن القوانين المالية للشركات التابعة المبينة في الإيضاح رقم (٢٠) وهي شركة الإنلاف الأردني لصناعة الحديد والصلب (مساهمة خاصة) وشركة حديد الأردن للصناعات الهندسية (ذات مسؤولية محدودة) والشركة المطورة للشبك الحديدي (ذات مسؤولية محدودة) مدفقة من قبل محاسب قانوني آخر، وقد أصدر تقاريره عليها بدون تحفظ بتاريخ ١٠، ٧، ٩ شباط ٢٠١١ على التوالي.

### المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منتظمة بصورة أصولية، وإن القوانين المالية المدفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متقدمة معها وتوصي الهيئة العامة بالصادقة عليها.

طلال أبو غزاله وشركاه الدولية



ستيف كرادشه  
(إجازة رقم ٧٥٦)

عمان في ١٢ شباط ٢٠١١

**شركة حديد الأردن**  
**وشركتها التابعة**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠**

٢٠٠٩	٢٠١٠	البيانات	الموجودات
دينار أردني	دينار أردني		الموجودات غير المتداولة
٤٨,٣٢٧,٥٤٦	٤٤,٨١٥,٠٨٨	٣	ممتلكات وألات ومعدات
<u>١٩٧,٤٦٢</u>	<u>١٩٧,٤٦٢</u>		أراضي إستثمارية
<b>٤٨,٥٢٥,٠٠٨</b>	<b>٤٥,٠١٢,٥٥٠</b>		<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>
 <b>الموجودات المتداولة</b>			
١٩,٠٧١,٦٤٥	٢٦,٤٣١,٣٦٣	٤	مخزون
٩,٣٨٧,٣٥٦	١٠,٩٢٨,٦٥٤	٥	ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى
<u>٦,٤٠٩,٠١٨</u>	<u>٦,١٩٤,١٣٨</u>		نقد ونقد معادل
<u>٣٤,٨٦٨,٠١٩</u>	<u>٤٣,٥٥٤,١٥٥</u>		<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
<b><u>٨٣,٣٩٣,٠٢٧</u></b>	<b><u>٨٨,٥٦٦,٧٠٥</u></b>		<b>مجموع الموجودات</b>

**شركة حديد الأردن**  
**وشركاتها التابعة**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠**

٢٠١٠	٢٠١٠	إضافات	حقوق الملكية والمطلوبات
دينار أردني	دينار أردني		<b>حقوق الملكية</b>
٣٥,٠٠٠,٠٠٠	٣٥,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع
١,٥٠٩,٣٢٠	١,٥٠٩,٣٢٠		علاوة إصدار
٤,٩١٩,٥٣٠	٥,٣٢٩,٩٥٦		احتياطي إجباري
١,٠٤٠,٦٢٢	١,٠٤٠,٦٢٢		احتياطي اختياري
<u>٥,٥٠٤,٧١٠</u>	<u>٣,٥١٨,٠١٢</u>	٦	أرباح محتفظ بها
٤٧,٩٧٤,١٨٢	٤٦,٣٩٧,٩١٠		
٢٣٨,١٣٧	-		حقوق غير مسيطرة
<u>٤٨,٢١٢,٣١٩</u>	<u>٤٦,٣٩٧,٩١٠</u>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
			<b>المطلوبات غير المتداولة</b>
١٤,٢٠٠,٠٠٠	١٠,٦٥٠,٠٠٠	٧	قرض طويل الأجل
			<b>المطلوبات المتداولة</b>
٢٢٣,٧٥٦	٧٤,٧٥٠	٨	مخصصات أخرى
٢٣٠,٥٥٥	٣٧٤,٠٢٢	٩	مخصص ضريبة دخل
١,٢٧٣,٧٢٤	١,٢٨٤,٧٠٠		أمانات مساهمين
٤,٨٥٦,١٦٩	٨,١١٢,١٩٨	١٠	ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
١٢,٦١١,٥٠٤	١٨,١٢٣,١٢٥	١١	بنوك دائنة
<u>١,٧٧٥,٠٠٠</u>	<u>٣,٥٥٠,٠٠٠</u>	٧	قرض - الجزء الجاري
<u>٢٠,٩٨٠,٧٠٨</u>	<u>٣١,٥١٨,٧٩٥</u>		<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>
<u>٣٥,١٨٠,٧٠٨</u>	<u>٤٢,١٦٨,٧٩٥</u>		<b>مجموع المطلوبات</b>
<u>٨٣,٣٩٣,٠٢٧</u>	<u>٨٨,٥٦٦,٧٠٥</u>		<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>

**شركة حديد الأردن  
وشركتها التابعة  
شركة مساهمة عامة محدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠**

٢٠٠٩	٢٠١٠	<u>إيضاحات</u>
دينار أردني	دينار أردني	
٧٣,٠٥٦,٤٧٣	٨٢,٨٤٠,١٤٦	المبيعات
<u>(٦٤,٤٦٩,٦٧١)</u>	<u>(٧٦,٨٩٠,٦٤٠)</u>	تكلفة المبيعات
٨,٥٨٦,٨٠٢	٥,٩٤٩,٥٠٦	مجمل الربح
٣٢٦,١٢٦	٥٦٦,٣٥١	صافي إيرادات أخرى
<u>(٣٢١,١٩١)</u>	<u>(٣٦٢,٧٣٤)</u>	مصاريف مبيعات
<u>(١,٣١٤,٥٩٥)</u>	<u>(١,٢٥٢,١٤٥)</u>	مصاريف إدارية
<u>(٢٢٣,٧٥٦)</u>	<u>(١٤٤,٧٥٠)</u>	مصاريف أخرى
<u>(٨٥٣,١٩٨)</u>	<u>(٨٧١,٦١٠)</u>	تكاليف تمويل
٦,١٩٠,١٩٨	٣,٨٨٤,٦١٨	الربح قبل الضريبة
<u>(١٣٥,٩٣٨)</u>	<u>(٢٤٩,٠٢٧)</u>	ضريبة الدخل
<u>٦,٠٥٤,٢٦٠</u>	<u>٣,٦٣٥,٥٩١</u>	الربح
		يعزى الربح إلى:
٦,١٣٦,٥٠٧	٣,٦٣٥,٥٩١	مساهمي الشركة الأم
<u>(٨٢,٢٤٧)</u>	<u>-</u>	حقوق غير مسيطرة
<u>٦,٠٥٤,٢٦٠</u>	<u>٣,٦٣٥,٥٩١</u>	المجموع
<u>١٧٥</u> /١٠٤	<u>١٧٥</u> دينار أردني	حصة السهم من الربح العائد لمالكي أسهم الشركة الأم

شركة حديد الأردن  
وشركتها التابعة  
شركة مساهمة عامة محدودة  
عنان - المملكة الأردنية الهاشمية

**قائمة التغيرات في حقوق الملكية المودعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠**

حقوق	رأس المال	أرباح محفظتها	احتياطي إيجاري (嗑拉ير شراكمة)	احتياطي إيجاري	علاوة الإصدار	المجموع	غير مسيطرة	الإجمالي
بيانار اردني	بيانار اردني	بيانار اردني	بيانار اردني	بيانار اردني	بيانار اردني	بيانار اردني	بيانار اردني	بيانار اردني
٣٥,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٤,٠١٢٢	٤,٢٨٧,٧٣٣	٤,٢٨٧,٧٣٣	١٤,٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٤,٠١٧٥	٤٤,٦٠,٨٠,٥٩	٣٢,٣٨٤	٤٤,٦٠,٨٠,٥٩
رصيد ١ كانون الثاني ٢٠١٠	١,٠٤,٠١٢٢	(١٠٠,٠٤,٠١٧٥)	(٤,٢٨٧,٧٣٣)	(١٤,٠٠,٠٠٠)	(٤,٢٨٧,٧٣٣)	(٤,٢٨٧,٧٣٣)	(٣٢,٣٨٤)	(٤٤,٦٠,٨٠,٥٩)
إطفاء الخسائر المترآكة في علاوة الإصدار	-	-	-	-	-	-	-	-
توزيع علاوة الإصدار على المساهمين	-	-	-	-	-	-	-	-
الربح	-	-	-	-	-	-	-	-
٦٠,٥٤,٣٦٠	٦١٣٦,٥٠٧	٦١٣٦,٥٠٧	٦١٣٦,٥٠٧	٦١٣٦,٥٠٧	٦١٣٦,٥٠٧	٦١٣٦,٥٠٧	٦١٣٦,٥٠٧	٦٠,٥٤,٣٦٠
احتياطي إيجاري	-	-	-	-	-	-	-	-
٦٣١,٧٩٧	-	-	-	-	-	-	-	٦٣١,٧٩٧
٦٣١,٧٩٧	-	-	-	-	-	-	-	٦٣١,٧٩٧
٣٥,٠٠٠,٠٠٠	١,٥٠٩,٣٢٠	٤,٩١٩,٥٣٠	٤,٩١٩,٥٣٠	٥,٥٠٤,٧١٠	٥,٥٠٤,٧١٠	٥,٥٠٤,٧١٠	٣٧,٩٧٤,١٨٢	٣٧,٩٧٤,١٨٢
رصيد ٣١ كانون الأول ٢٠١٠	١,٥٠٩,٣٢٠	٤,٩١٩,٥٣٠	٤,٩١٩,٥٣٠	٥,٥٠٤,٧١٠	٥,٥٠٤,٧١٠	٥,٥٠٤,٧١٠	٣٧,٩٧٤,١٨٢	٣٧,٩٧٤,١٨٢
أرباح مزدوجة	-	-	-	-	-	-	-	-
الربح	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٦٣٥,٥٩١	٣٦٣٥,٥٩١	٣٦٣٥,٥٩١	٣٦٣٥,٥٩١	٣٦٣٥,٥٩١	٣٦٣٥,٥٩١	٣٦٣٥,٥٩١	٣٦٣٥,٥٩١	٣٦٣٥,٥٩١
شراء الحصص غير المسيطرة	-	-	-	-	-	-	-	-
احتياطي إيجاري	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٩٧,١٤٩	-	-	-	-	-	-	-	٣٩٧,١٤٩
رصيد ٣١ كانون الأول ٢٠١٠	١,٥٤,٠١٤٤	١,٥٤,٠١٤٤	١,٥٤,٠١٤٤	٥,٣٢٩,٩٥٦	٥,٣٢٩,٩٥٦	٥,٣٢٩,٩٥٦	٤٦,٣٩٧,٩١٠	٤٦,٣٩٧,٩١٠

**شركة حديد الأردن  
وشركتها التابعة  
شركة مساهمة عامة محدودة  
عمان - المملوكة الأردنية الهاشمية**

**قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠**

٢٠١٠	٢٠٩	
دينار أردني	دينار أردني	<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>
٦,١٩٠,١٩٨	٣,٨٨٤,٦١٨	<b>الربح قبل الضريبة</b>
		<b>تعديلات لـ :</b>
٤,١٥٧,٠١١	٤,٩١٨,٤٧٧	استهلاكات
(٢٥٠)	-	أرباح بيع ممتلكات وألات ومعدات
١٦٥,٧٣٨	١٠٠,٠٠٠	ذمم مشكوك في تحصيلها
٦١,٧٤٦	-	خسارة بيع استثمار في موجود مالي متوفّر للبيع
٢٢٣,٧٥٦	١٤٤,٧٥٠	مخصصات أخرى
		<b>التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:</b>
١,٩٧٣,٠٣٢	(٧,٣٥٩,٧١٨)	مخزون
٧٤٣,٢١٩	(١,٦٤١,٢٩٨)	ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى
١٤,٩١٦	-	استثمار في موجود مالي محتفظ به للمتاجر
(٤٢,٩٤٦)	(٢٢٣,٧٥٦)	مخصصات أخرى
(١٥٣,٦٣٥)	١٠,٩٧٦	أمانت مساهمين
٢,٠٦٦,٣١٢	٣,٢٥٦,٠٢٩	ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
١٥,٤٠٩,٠٩٧	٣,٠٨٠,٠٧٨	<b>ضريبة دخل مدفوعة</b>
(٢٦٤,٦٠٣)	(١٠٥,٥٦٠)	<b>صافي النقد من الأنشطة التشغيلية</b>
١٥,١٤٤,٤٩٤	٢,٩٧٤,٥١٨	<b>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</b>
(٥,٥٠٩,٤١٤)	(١,٤٠٦,٠١٩)	شراء ممتلكات وألات ومعدات
٢٥٠	-	المتحصل من بيع ممتلكات وألات ومعدات
٣٢٣,٠٨٨	-	استثمار في موجود مالي متوفّر للبيع
-	(٢٧٠,٠٠٠)	شراء باقي الحصص في شركة تابعة
(٥,١٨٦,٠٧٦)	(١,٦٧٦,٠١٩)	صافي النقد من الأنشطة الاستثمارية
(٢,٤٥٠,٠٠٠)	-	<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</b>
-	(٥,٢٥٠,٠٠٠)	توزيع علاوة الإصدار على المساهمين
(٧٦٧,٣٣٦)	٥,٥١١,٦٢١	أرباح موزعة
(١,٧٧٥,٠٠٠)	(١,٧٧٥,٠٠٠)	بنوك دائنة
(٤,٩٩٢,٣٣٦)	(١,٥١٣,٣٧٩)	قرض
٤,٩٦٦,٠٨٢	(٢١٤,٨٨٠)	صافي النقد من الأنشطة التمويلية
١,٤٤٢,٩٣٦	٦,٤٠٩,٠١٨	صافي التغير في النقد والنقد المعادل
٦,٤٠٩,٠١٨	٦,١٩٤,١٣٨	النقد والنقد المعادل في بداية السنة
١٠,٠٤٠,٦٨٠	-	النقد والنقد المعادل في نهاية السنة
		<b>معلومات عن نشاط غير نفدي</b>
		إطفاء الخسائر المتراكمة في علاوة الإصدار

**شركة حديد الأردن  
وشركتها التابعة  
شركة مساهمة عامة محدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**إيضاحات حول القوائم المالية**

**١. الوضع القانوني والنشاط**

- فيما يلي بيان الوضع القانوني والنشاط للشركة الأم والشركات التابعة:

غلاف الشركة الرئيسية	تاریخ التسجیل لدى	رقم السجل	وزارة الصناعة والتجارة	الصفة القانونية	اسم الشركة
إنتاج الحديد والصلب بجميع أصنافه وأشكاله	٢٢٦	١٩٩٣ ٢٩	مساهمة عامة محدودة		حديد الأردن
إنتاج الحديد والصلب بجميع أصنافه وأشكاله	٧٨	٢٠٠٥ ٢	مساهمة خاصة محدودة		شركة الإنزال الأردني لصناعة الحديد والصلب
إنتاج الحديد والصلب بجميع أصنافه وأشكاله	٧٩٦٠	٢٠٠٣ ٩	ذات مسؤولية محدودة		شركة حديد الأردن للصناعات الهندسية
إنتاج الحديد والصلب بجميع أصنافه وأشكاله	١٠٤١٢	٢٠٠٥ ١	ذات مسؤولية محدودة		الشركة المنظورة للشبك الحديدي

- تم إقرار القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته رقم (١) المنعقد بتاريخ ٢٦ كانون الثاني ٢٠١١، وتنطوي موافقة الهيئة العامة لمساهمين عليها.

**٢. أهم السياسات المحاسبية**

**الإطار العام لإعداد القوائم المالية**

تم إعداد هذه القوائم المالية وفقاً للمعابر الدولية لإعداد التقارير المالية.

**أسس القياس المستخدمة في إعداد القوائم المالية**

تم إعداد القوائم المالية استناداً إلى طريقة التكلفة التاريخية باستثناء بعض البنود التي تم قياسها باستخدام طرق أخرى غير طريقة التكلفة التاريخية.

**أسس توحيد القوائم المالية**

- تضم القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للشركة الأم وهي شركة حديد الأردن (المساهمة العامة محدودة) والشركات التابعة التالية التي تسيطر على:

نسبة الملكية	اسم الشركة
%١٠٠	شركة الإنزال الأردني لصناعة الحديد والصلب
%١٠٠	شركة حديد الأردن للصناعات الهندسية
%٦٠	الشركة المنظورة للشبك الحديدي التي يمتلك شركة حديد الأردن للصناعات الهندسية ٤٠٪ منها

- يفترض وجود السيطرة عندما تمتلك الشركة الأم بشكل مباشر أو غير مباشر من خلال الشركات التابعة، أكثر من نصف مجموع حقوق التصويت في، متباينة.
- يتم استبعاد الأرصدة والمعاملات والدخل والمصاريف الداخلية بين المجموعة (الشركة الأم والشركات التابعة) بالكامل.
- تمثل الحقوق غير المسيطرة حقوق ملكية في شركة تابعة غير منسوبة بشكل مباشر أو غير مباشر إلى الشركة الأم.

## الممتلكات والآلات والمعدات

- يتم الإعتراف مبدئياً بالممتلكات والآلات والمعدات بالتكلفة التي تمثل سعر الشراء مضافة إليه أي تكاليف أخرى تم تحصيلها على نقل الممتلكات والآلات والمعدات إلى الموقع وتحقيق الشروط الازمة لها لعمل بالطريقة التي ترغبتها الإدارة.
- بعد الإعتراف المبدئي، يتم تسجيل الممتلكات والآلات والمعدات في قائمة المركز المالي بالتكلفة مطروحاً منها الإستهلاك المتراكم وأي خسائر تدني متراكم في القيمة، أما الأراضي فلا تستهلك.
- يتم الإعتراف بالإستهلاك في كل فترة كمتصروف. ويتم احتساب الإستهلاك على أساس القسط الثابت والذي يتوقف إستهلاك المنافع الاقتصادية المستقبلية المتوقعة لهذه الموجودات خلال العمر الإنتاجي لها باستخدام النسب السنوية التالية:

نسبة الإستهلاك	الفترة
%١٥.٥	آلات ومعدات وخطوط إنتاج المصانع
%١٠.٢	مباني وإنشاءات وخزانات
%١٢.٥	شبكة الكهرباء والإتصالات
%١٠	وسائل نقل
%٤٠.١٠	أجهزة كمبيوتر
%٢٥.٩	أثاث وأجهزة مكتبية
%٢٠.١٠	عدد وأدوات

- تتم مراجعة الأعمار الإنتاجية المقدرة في نهاية كل سنة، وأي تغير في التقديرات يتم تأثيره في الفترات اللاحقة.
- يتم إجراء اختبار لتدني القيمة التي تظهر بها الممتلكات والآلات والمعدات في قائمة المركز المالي عند ظهور أي أحداث أو تغيرات في الظروف تظهر أن هذه القيمة غير قابلة للاسترداد. في حال ظهور أي مؤشر لتدني القيمة، يتم احتساب خسائر تدني تبعاً لسياسة تدني قيمة الموجودات.
- عند أي استبعاد لاحق للممتلكات أو الآلات أو المعدات فإنه يتم الإعتراف بقيمة المكاسب أو الخسارة الناتجة، التي تمثل الفرق ما بين صافي عوائد الاستبعاد والقيمة التي تظهر بها هذه الممتلكات أو الآلات أو المعدات في قائمة المركز المالي، ضمن الربح أو الخسارة.
- يتم تحصيل المبالغ التي تدفع لإنشاء الممتلكات أو الآلات أو المعدات بداية إلى حساب مشاريع قيد التنفيذ. وعندما يصبح المشروع جاهزاً للإستخدام، يتم نفائه إلى البند الخاص به من ضمن الممتلكات والآلات والمعدات.

## الممتلكات الاستثمارية

- الممتلكات الاستثمارية هي ممتلكات (أراضي أو مباني- أو جزء من مبني- أو كليهما):
- محظوظ بها من الشركة لإكتساب إيرادات إيجارية.
- ارتفاع قيمتها الرأسمالية أو كلاماً، وليس لاستخدامها في الإنتاج أو لترويد البضائع أو الخدمات أو لأغراض إدارية، أو للبيع من خلال عمليات التشغيل الإعتيادية.
- تفاصيل الممتلكات الاستثمارية مبدئياً بالتكلفة المتضمنة تكاليف المعاملات.
- بعد الإعتراف المبدئي، يتم تسجيل الممتلكات الاستثمارية في قائمة المركز المالي بالتكلفة مطروحاً منها الإستهلاك المتراكم وأي خسائر تدني متراكم في القيمة، ولا يتم استهلاك الأرضي.
- يتم إجراء اختبار لتدني القيمة التي تظهر بها الممتلكات الاستثمارية في قائمة المركز المالي عند ظهور أي أحداث أو تغيرات في الظروف تظهر أن هذه القيمة غير قابلة للاسترداد. في حال ظهور أي مؤشر لتدني القيمة، يتم احتساب خسائر تدني تبعاً لسياسة تدني قيمة الموجودات.
- عند أي استبعاد لاحق للممتلكات الاستثمارية فإنه يتم الإعتراف بقيمة المكاسب أو الخسارة الناتجة، التي تمثل الفرق ما بين صافي عوائد الاستبعاد والقيمة التي تظهر بها هذه الممتلكات الاستثمارية في قائمة المركز المالي، ضمن الربح أو الخسارة.

## المخزون

- يتم قياس المخزون بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق أيهما أقل.
- تشمل تكلفة المخزون كافة تكاليف الشراء، تكاليف التحويل والتکاليف الأخرى المتکبدة في سبيل جلب المخزون إلى مكانه ووضعه الحالي.
- يتم تحديد تكلفة المخزون باستخدام طريقة المتوسط المرجع.
- تمثل صافي القيمة القابلة للتحقق السعر المقدر للبيع في سياق النشاط العادي مطروحاً منه التكاليف المقدرة للإكمال والتکاليف الضرورية المقدرة لاتمام عملية البيع.

## - تدنى قيمة الموجودات -

- في تاريخ كل قائمة مركز مالي ، تقوم الإدارة بمراجعة القيمة التي تظهر بها الموجودات في قائمة المركز المالي، لتحديد فيما إذا كان هناك أي مؤشرات تدل على تدنى قيمة هذه الموجودات.
- في حالة ظهور أي مؤشرات تدنى، يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات لتحديد مدى خسارة التدنى، وهي القيمة التي تتجاوز بها القيمة التي يظهر بها الموجود في قائمة المركز المالي قيمته القابلة للاسترداد. وتمثل القيمة القابلة للاسترداد قيمة الموجود العادلة مطروحاً منها تكاليف البيع أو قيمة المنفعة في الموجود أيهما أكبر. القيمة العادلة للموجود هي القيمة التي من الممكن تبادل الموجود عندها ما بين أطراف على علم وراغبة بالتفاوض على أساس تجاري. وقيمة المنفعة في الموجود هي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة تولدها من الموجود.
- يتم الإعتراف بخسارة التدنى مباشرة من ضمن الخسائر.
- عند عكس خسارة تدنى القيمة في فترة لاحقة، يتم زيادة القيمة التي يظهر بها الموجود في قائمة المركز المالي بالقيمة المعدلة التقديرية للقيمة القابلة للاسترداد بحيث لا تزيد قيمة الزيادة نتيجة عكس خسارة التدنى عن قيمة التكلفة التاريخية المستهلكة في حالة عدم الإعتراف بالتدى في السنوات السابقة. ويتم الإعتراف بعكس خسارة التدنى مباشرة من ضمن الربح.

## - الاحتياطيان -

### - الاحتياطي الإجباري -

يتم تكوين الاحتياطي الإجباري وفقاً لأحكام قانون الشركات الأردني باستقطاع نسبة ١٠% من صافي ربح السنة، ويتوقف هذا الإقطاع متى بلغ الاحتياطي ربع رأس المال الشركة المصرح به، إلا أنه يجوز بموافقة الهيئة العامة للشركة الإستمرار في إقطاع هذه النسبة السنوية إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأس مال الشركة المصرح به. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع.

### - الاحتياطي الاختياري -

يتم تكوين الاحتياطي الاختياري وفقاً لأحكام قانون الشركات باستقطاع نسبة لا تزيد عن ٢٠% من صافي أرباح السنة.

## - الأدوات المالية -

الأداة المالية هي أي عقد ينبع عنه موجوداً مالياً لمنشأة والتزام مالي أو أداة ملكية لمنشأة أخرى.

### - الموجودات المالية -

الموجود المالي هو أي موجود يكون عبارة عن:

- أ. نقدية.
  - ب. أدوات حقوق ملكية في منشأة أخرى.
  - ج. حق تعاقدي لاستلام نقد أو موجود مالي آخر من منشأة أخرى، أو لتبادل الموجودات أو المطلوبات المالية مع منشأة أخرى بموجب شروط من المتوقع أن تكون إيجابية لمنشأة.
  - د. عقد من الممكن أو ستم تسريته في أدوات حقوق الملكية الخاصة بمنشأة.
- يتم الإعتراف مبدئياً بالموجودات المالية بالقيمة العادلة مضافة إليها تكاليف المعاملات التي تحمل مباشرة على امتلاك أو إصدار هذه الموجودات، باستثناء الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة التي تقاس مبدئياً بالقيمة العادلة.

### النقد والنقد المعادل

- تشمل النقدية النقد في الصندوق والحسابات الجارية والودائع تحت الطلب لدى البنوك.
- النقد المعادل هو إستثمارات قصيرة الأجل عالية السيولة الجاهزة للتحويل إلى مبالغ معلومة من النقد، والتي لا تكون معرضة لمخاطر هامة من تغير القيمة.

## الذمم التجارية المدينة

- الذمم التجارية المدينة هي الموجودات المالية غير المشتقة ذات الدفعات الثابتة أو المحددة والتي لم يتم تسعيها في سوق نشط.
- تظهر الذمم التجارية المدينة بقيمة الفواتير مطروحاً منها أي مخصص للذمم المدينة المشكوك في تحصيلها والذي يمثل تدنى القيمة القابلة للتحصيل للذمم.

## تدنى قيمة الموجودات المالية

- يتم تقييم الموجودات المالية، خارج إطار الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، بالبحث عن مؤشرات انخفاض القيمة في كل تاريخ نهاية سنة.
- تخفض القيمة التي يظهر بها الموجود في قائمة المركز المالي بقيمة خسائر التدنى مباشرة لجميع الموجودات المالية.

## المطلوبات المالية

- المطلوب المالي هو أي مطلوب يكون عبارة عن:
  - . التزام تعاقدي لتسليم نفقة أو موجود مالي آخر إلى منشأة أخرى، أو لتبادل الموجودات أو المطلوبات المالية مع منشأة أخرى بموجب شروط من المتوقع أن تكون غير إيجابية للمنشأة.
  - . عقد من الممكن أو ستم تسويته في أدوات حقوق الملكية الخاصة بالمنشأة.
- يتم الإعتراف مبدئياً بالمطلوبات المالية بالقيمة العادلة مضافة إليها تكاليف المعاملات التي تحمل مباشرة على إمتلاك أو إصدار هذه المطلوبات، باستثناء المطلوبات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة و التي تقاس مبدئياً بالقيمة العادلة.

## الذمم التجارية الدائنة والمستحقات

الذمم التجارية الدائنة والمستحقات، هي التزامات للدفع مقابل البضائع أو الخدمات التي تم إستلامها أو التزود بها سواء تم تقديم فواتير أو تم الإتفاق رسميًا بشأنها مع المورد أم لا.

## المخصصات

- المخصصات هي التزامات حالية (قانونية أو استنتاجية) ناتجة عن أحداث سابقة، ومن المحتمل تسوية هذه التزامات وتغبير مبالغها بطريقة موثوقة. وتمثل القيمة المعترف بها كمخصص أفضل قيمة محتملة ولازمة من النفقات لتسوية الالتزام الحالي في تاريخ قائمة المركز المالي.
- تراجع المخصصات وتعدل في تاريخ كل قائمة مركز مالي. إذا انعدمت إمكانية حصول تدفقات خارجية لتسوية المخصصات، يتم عكس المخصصات وتسجيلها كدخل.

## ضريبة الدخل

تحسب ضريبة الدخل وفقاً للقوانين والأنظمة المعمول بها في المملكة الأردنية الهاشمية.

## الاعتراف بالإيرادات

- تقاس الإيرادات بالقيمة العادلة للمقابل المالي المستلم أو المستحق القبض.
- تخفض الإيرادات بمبلغ الخصومات التجارية أو الكمية التي تسمح بها المنشأة.

## بيع البضائع

يتم الإعتراف بالإيرادات الناتجة من بيع البضائع عندما تستوفى الشروط التالية:

- قيام المنشأة بتحويل المخاطر الهامة [منافع ملكية البضائع إلى المشتري].
- عدم احتفاظ المنشأة بعلاقة إدارية مستمرة إلى الحد المرتبط عادة بوجود الملكية ولا بالرقابة الفعلية على البضائع المباعة.
- إمكانية قياس مبلغ الإيراد بصورة موثوقة.
- احتمالية تدفق المنافع الاقتصادية المرتبطة بالعملية إلى المنشأة.
- إمكانية قياس التكاليف التي تكبدت أو سيتم تكبدتها في العملية بصورة موثوقة.

## توزيعات الأرباح وإيرادات الفوائد

- يتم الإعتراف بإيرادات توزيع أرباح الاستثمارات بعد أن يعلن حق المساهمين في إستلام دفعات.
- يستحق إيراد الفوائد على أساس الزمن وبالرجوع إلى المبلغ الأصلي القائم و سعر الفائدة الفعال المستخدم.

## - تكاليف الإقراض

- تكاليف الإقراض هي الفوائد والتکاليف الأخرى التي تكبدها المنشأة عند إقراض الأموال.
- يتم اعتبار تكاليف الإقراض كمصاريف في الفترة التي تم تكبدها.

## حصة السهم الأساسية من الأرباح

تحسب حصة السهم الأساسية من الأرباح عن طريق تقسيم الربح أو الخسارة المخصصة، على المتوسط المرجع للأسماء العاديّة القائمة خلال السنة.

## - العملات الأجنبية

- إن علمة عرض القوائم المالية هي الدينار الأردني (العملة الوظيفية).
- عند إعداد القوائم المالية، تحول التعاملات التي تتم بعملات أخرى غير العملة الوظيفية (العملات الأجنبية) بحسب أسعار الصرف السائدة في تاريخ حدوث التعاملات. وفي تاريخ كل قائمة مركز مالي يتم تحويل البنود النقدية المسجلة بمعاملات أجنبية إلى العملة الوظيفية حسب أسعار الصرف بتاريخ القائمة (سعر الإغلاق). أما البنود غير النقدية المقاسة حسب التكلفة التاريخية بمعاملات أجنبية فيتم تحويلها باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ حدوث التعاملات. يتم تحويل البنود غير النقدية المقاسة بالقيمة العادلة بمعاملات أجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة في التاريخ الذي تم فيه تحديد القيمة العادلة.
- يتم الإعتراف بغيروقات أسعار الصرف الناتجة من تسوية البنود النقدية أو تحويل بنود نقدية كانت قد استخدمت لأسعار صرف تختلف عن تلك التي استخدمت عند الإعتراف المبدئي بها خلال الفترة أو في قوائم مالية سابقة من ضمن الربح أو الخسارة في الفترة التي ظهرت خلالها.

## - الالتزامات الطارئة

- الالتزامات الطارئة هي «التزامات» محتملة تعتمد على احتمالية ظهور أحداث مستقبلية غير مؤكدة، أو هي التزامات حالية بدون احتمال حدوث دفعات أو عدم إمكانية قياسها بطريقة موثوقة.
- لا يتم الإعتراف بالإلتزامات الطارئة في القوائم المالية.

## - التقديرات المحاسبية

تراجع التقديرات المحاسبية والإفراضات الأساسية المتعلقة بها بشكل مستمر. ويتم الإعتراف بتغيرات التقديرات المحاسبية في الفترة التي تتم خلالها «مراجعة التقديرات»، ولا يتم عكس التقديرات المحاسبية بأثر رجعي.



#### ٤. مخزون

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار أردني	دينار أردني	
٧,٧٨٤,٤١١	٩,٢٥٩,٧٨٦	بضاعة جاهزة
١,٥٥١,٧٦٢	٧,٤٤٢,٩٨٨	مواد خام
٥,١١٩,٣٩١	٥,٧٠١,٠٣٥	قطع غيار ولوازم
٢,٠٦٠,١٠٠	٢,٢٨٦,٢٢٣	مواد مضافة وزيوت وشحوم ومحروقات
<u>٢,٠٠٠,٩٨١</u>	<u>١,٧٤١,٣٣١</u>	اعتمادات مستديمة
<b>١٩,٠٧١,٦٤٥</b>	<b>٢٦,٤٣١,٣٦٣</b>	<b>المجموع</b>

#### ٥. ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار أردني	دينار أردني	ذمم تجارية (*)
٥,٥٠٨,٨١١	٥,٥٢٧,١٧٥	يطرح : مخصص ديون مشكوك في تحصيلها (**)
(٢٠٠,٠٠٠)	(٣٠٠,٠٠٠)	
٥,٣٠٨,٨١١	٥,٢٢٧,١٧٥	صافي الذمم التجارية
١,٨٢٥,٦٤٨	٤,٥٠١,٩١٩	أمانات ضريبة المبيعات
٦١١,٧٧٠	٦٤٧,٧٣٠	تأمينات مستردة
١٢٢,٦٤٤	١٨٩,٨٧٩	ذمم موظفين
١٧٠,٠٠٠	١٧٠,٠٠٠	تأمينات كفالات بنكية
٥٢,٨٨٠	٥٧,٥١٧	مطالبات الضمان الاجتماعي
٣١٥,١٥٠	٤٠,٤٠٦	مدفع مقدماً لموردين
٩٠٩,٣٩٠	٣١,٠٠٠	شيكات برسم التحصيل وفي الصندوق
٢٢,٩٩٧	٣٠,٨٥٤	دفعات مقدمة لضريبة الدخل
٣٠,٧٤٧	٣٠,٦٣١	مصاريف مدفوعة مقدماً
٣,١٦٣	١,٥٤٣	سلف عمل
٨,١١٧	-	ذمة صندوق إدخار موظفي شركة حديد الأردن
٦,٠٣٩	-	إيرادات مستحقة
<b>٩,٣٨٧,٣٥٦</b>	<b>١٠,٩٢٨,٦٥٤</b>	<b>المجموع</b>

(\*) تم استلام شيكات من العملاء بقيمة ٢,٣٢٢,٧٧٩ دينار أردني كضمان لتحصيل الذمم المترتبة عليهم.

(\*\*) فيما يلي بيان حركة المخصصات خلال السنة:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار أردني	دينار أردني	
٣٤,٢٦٢	٢٠٠,٠٠٠	الرصيد في بداية السنة
<u>١٦٥,٧٣٨</u>	<u>١٠٠,٠٠٠</u>	المكون خلال السنة
<u><u>٢٠٠,٠٠٠</u></u>	<u><u>٣٠٠,٠٠٠</u></u>	الرصيد في نهاية السنة

#### ٦. أرباح محتفظ بها

بلغت نسبة الأرباح المقترن توزيعها على المساهمين لسنة ٢٠١٠ (%) أو ما يعادل (٣,٥٠٠,٠٠٠) ديناراً أردنياً وهذه النسبة خاضعة لموافقة الهيئة العامة لمساهمين.

#### ٧. قرض

- يمثل هذا البند قيمة التسهيلات الإنتمانية الممنوحة إلى الشركة على شكل قرض تجمع بنكي لغایات شراء أسهم شركة الانتلاف الأردني لصناعة الحديد والصلب - الشركة التابعة.
- يسدد القرض على ١٠ أقساط نصف سنوية متساوية بحيث يستحق القسط الأول بتاريخ ١ كانون الثاني ٢٠١٠ ويتبلغ ١,٧٧٥,٠٠٠ دينار أردني والقسط الأخير يستحق بتاريخ ١ تموز ٢٠١٤.
- تم منح القرض بضمان الملاعة المالية والتقدّمات التقديمة للشركة.

#### ٨. مخصصات أخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار أردني	دينار أردني	
٤٩,١٢٥	٥٤,٥٢٠	مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٦٣,١٨٠	٢٠,٢٣٠	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
٦٣,١٨٠	-	مخصص صندوق دعم البحث العلمي
<u>٥٨,٢٧١</u>	<u>-</u>	مخصص صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني
<u><u>٢٣٣,٧٥٦</u></u>	<u><u>٧٤,٧٥٠</u></u>	المجموع

#### ٩. مخصص ضريبة الدخل

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار أردني	دينار أردني	
٣٥٩,٢٢٠	٢٣٠,٥٥٥	الرصيد في بداية السنة
١٣٥,٩٣٨	٢٤٩,٠٢٧	المكون خلال السنة
<u>(٢٦٤,٦٠٣)</u>	<u>(١٠٥,٥٦٠)</u>	المدفوع خلال السنة
<u><u>٤٣٠,٥٥٥</u></u>	<u><u>٣٧٤,٠٢٢</u></u>	الرصيد في نهاية السنة

لم يتم الانتهاء بعد من تسوية الوضع الضريبي الخاص بضريبة الدخل والمبيعات على الشركة للعام ٢٠٠٩ الأمر الذي يمكن أن ينشأ عنه التزامات مالية على الشركة.

**١٠. ذمم دائنة وارصدة دائنة أخرى**

<b>٢٠٠٩</b>	<b>٢٠١٠</b>	
دينار أردني	دينار أردني	
٢,٧٣٧,١٠٥	٢,٨٢٢,٥٠٧	ذمم دائنة
١,٠٠٦,٦٤٣	٢,٢٣٠,٤٥٥	مقبوض مقدماً من عملاء
١٨٠,١٢١	٢,١٤٧,٣٥٠	شيكات آجلة
٤٤١,١٦٨	٤٠٨,٠٦٨	مصاريف مستحقة
٣٦٧,٣٢٨	٣٣٣,٠٤١	ذمم مختلفة
٢٤,٤٤٦	٨٠,٩٦٢	أمانات أخرى
٥٣,١٨٤	٥٣,٣٨٩	أمانات الضمان الاجتماعي وضربيه الدخل
٣٠,١٠٤	٣٢,٦٤٢	أمانات صندوق إدخار الموظفين
١٦,٠٧٠	٣,٧٨٤	ذمم موظفين
<b>٤,٨٥٦,١٦٩</b>	<b>٨,١١٢,١٩٨</b>	<b>المجموع</b>

**١١. بنوك دائنة**

يمثل بند البنوك الدائنة رصيد التسهيلات الإنتمانية التي حصلت عليها الشركة بالدولار الأمريكي لتمويل رأس المال الشركة العامل ولشراء مواد خام بسعر الفائدة السائد على حسابات الدولار الأمريكي مضافاً إليه هامش الربح المتافق عليه وتتفق الفائدة شهرياً.

**١٢. تكلفة المبيعات**

<b>٢٠٠٩</b>	<b>٢٠١٠</b>	
دينار أردني	دينار أردني	
٣٨,٣٩٨,٨٨٩	٤٥,٣٠٨,٥٩٨	مواد خام مستهلكة
٢٤,٣٢٥,٣٦٢	٢٢,٠٥٧,٤١٧	مصاريف صناعية (*)
٦٢,٧٢٤,٤٥٩	٧٨,٣٩٦,٠١٥	مجموع تكلفة الإنتاج
٩,٥٢٩,٨٣١	٧,٧٨٤,٤١١	بضاعة جاهزة في بداية السنة
(٧,٧٨٤,٤١١)	(٩,٢٥٩,٧٨٦)	يطرح : بضاعة جاهزة في نهاية السنة
<b>٦٤,٤٦٩,٦٧١</b>	<b>٧٦,٨٩٠,٦٤٠</b>	<b>الصافي</b>

(\*) يتالف بند المصاري الصناعية، مما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار أردني	دينار أردني	
٩,٢٠٩,٧٧٥	١٣,٩٨٤,٧٧٥	قطع غيار ولوازم وصيانة وزيوت ومواد كيماوية
٦,٦٤٤,٦٠٠	٩,١٥٣,٨٣٦	محروقات ومياه وكهرباء
٤,١١٥,٢٠٨	٤,٨٧٣,٥٨٥	استهلاك ممتلكات وألات ومعدات
٣,٤٤٧,٧٤٥	٤,٢٠٩,٤٨١	رواتب وأجور وتوابعها
١٨٩,٣٩٩	٢٢٧,٢٠١	مصاليف سيارات
١١٢,٤٨٣	١٢٥,٤٤٣	سفر وتقلات
٨٥,٥٩١	١٠٣,٤٠٤	تأمين صحي وعلاجات
٢٣٧,٧٥١	٩٤,٤١٥	نقل وتركيب وتجلیس حديد
٩٨,٠٧٤	٥٨,٨٦٠	رسوم ورخص
٢٠,٨٧١	٤٥,٤٧٧	متفرقة
٤١,٧٩٠	٤٤,٦٠٠	وجبات طعام
١٧,٠٢١	٣٨,٥٩٣	نظافة
٢٧,١٥١	٢٨,٦١١	تأمين ممتلكات وألات ومعدات
٢٤,٠١٤	٢٤,٩٩٤	اتصالات
١٢,٥٥٢	٢٠,١٥٨	قرطاسية ومطبوعات
٨,٣٢٧	١٥,٥٠٥	بحث وتطوير
٨,٢٢١	٨,٣١٩	صيانة
١,٢٨٩	١٦٠	فحص عينات
٢٤,٠٠٠	-	إيجارات
<b>٢٤,٣٢٥,٣٦٢</b>	<b>٢٣,٠٥٧,٤١٧</b>	<b>المجموع</b>

### ١٣. صافي إيرادات أخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار أردني	دينار أردني	
٢٤٥,١٩٤	٤٠٢,٩٦٥	مبيعات خرده
-	٨٩,٤٦٤	أخرى
١٤١,٣٤٥	٧٣,٩٢٢	فوائد دائنة
١,٠٩٣	-	أرباح بيع استثمار في موجود مالي محظوظ به للمتاجرة
٢٥٠	-	أرباح بيع ممتلكات وألات ومعدات
<b>(٦١,٧٤٦)</b>	<b>-</b>	خسارة بيع استثمار في موجود مالي متوفّر للبيع
<b>٣٢٦,١٣٦</b>	<b>٥٦٦,٣٥١</b>	<b>المجموع</b>

## ٤. مصاريف إدارية

٢٠١٩	٢٠٢٠	
دينار أردني	دينار أردني	
٧٢٥,٠٨٠	٦٨١,٨٥١	رواتب وأجور ومتاعاً أخرى
١٦٥,٧٣٨	١٠٠,٠٠٠	ذمم مشكوك في تحصيلها
٥٨,٣٠٤	٦٠,٣١٥	مساهمة الشركة في الصisan الاجتماعي
٤١,٤٦٥	٤٧,٩٨٥	أتعاب مهنية
٤١,٣٠٠	٤٥,٨٥٠	تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٤١,٨٠٣	٤٤,٨٩٢	استهلاكات
٤١,٥٣٠	٢٨,٤٤٠	رسوم واشتراكات وطوابع
٢٥,٣٨٠	٢٢,١٤١	مساهمة الشركة في صندوق الادخار
٢٠,٩٤١	٢٢,٢٢٩	اتصالات
١٩,٨٩٥	٢٠,٠٧٩	سفر
١٥,٧٥٠	١٩,٣٠٥	تأمين صحي
٩,٦٦٤	١٦,٠٩٢	قرطاسية ومطبوعات
١١,٧١٤	١٥,٦٥٦	مصاريف سيارات
-	١٤,٨٧٢	غرامات
١٢,٧٠٩	١٤,٨٥١	مصاريف اجتماع الهيئة العامة وأتعاب مراقب الشركات
٢,٣٩٧	١٣,٦٥٠	مصاريف بنكية
٦,٦١٩	١١,٥٤٤	متفرقة
١٢,٠٨٥	١١,١٨٢	تبرعات
٩٤٠	٨,٩٥١	نظافة
٧,٥٧٤	٨,٣٠٥	كهرباء و المياه و محروقات
١٢,١٩٢	٨,١٩٢	بحث وتطوير
١٠,٩١٤	٧,٣٠٢	دعاية وإعلان وتسويق
٧,٤٨٠	٦,٣٣٣	ضيافة
٦,٠٤٧	٦,٢٩١	مصاريف كمبيوتر
٣,٠١٧	٤,٥٣٤	تنقلات داخلية
٩,١٢٧	٤,٠١٠	صيانة المبني والأجهزة المكتبية
١,٢٠٠	١,٢٠٠	أتعاب أمانة السر
١,٥٤٥	٧٩٨	تأمين حريق و ضد السرقة
٣٥٠	٣٥٠	تطوير أنظمة و دراسات
٢,٢٣٥	-	رسوم قضائية
<b>١,٣١٤,٥٩٥</b>	<b>١,٢٥٢,١٤٥</b>	<b>المجموع</b>

## ١٥. مصاريف أخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار أردني	دينار أردني	
-	٧٠,٠٠٠	تدني قيمة الاستثمار في شركة تابعة
٤٩,١٢٥	٥٤,٥٢٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٦٣,١٨٠	٢٠,٢٣٠	رسوم الجامعات الأردنية
٦٣,١٨٠	-	صندوق دعم البحث العلمي
٥٨,٢٧١	-	صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني
<b>٢٢٣,٧٥٦</b>	<b>١٤٤,٧٥٠</b>	<b>المجموع</b>

## ١٦. القضايا

كما جاء في كتاب المحامي، يوجد قضايا مرفوعة من الشركة على الغير بتاريخ قائمة المركز المالي بمبلغ ٢١٠,٠٠٠ ديناراً أردنياً وقضايا مرفوعة من الغير على الشركة بقيمة ٤,٤٦٠ ديناراً أردنياً وقضية غير محددة القيمة، ولا زالت تلك القضايا منظورة لدى المحاكم المختصة.

## ١٧. التزامات طارئة

### مبلغ الالتزام بالصافي

دينار أردني	
٣,٧٧٥,٢٨٤	اعتمادات مستندية قائمة
١,٥٩١,٩٣٣	كفالت بنكية

## ١٨. إدارة المخاطر

### أ. مخاطرة رأس المال

يتم مراجعة مكونات رأس المال بشكل منتظم ويتم الأخذ بعين الاعتبار تكلفة رأس المال والمخاطر المرتبطة فيه، كما يتم التحكم برأس المال لضمان استقرارية الأعمال وزيادة العوائد من خلال تحقيق التوازن الأمثل بين حقوق الملكية والديون.

### ب. مخاطرة سعر الصرف

- هي المخاطرة الناتجة عن تذبذب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية لأداة مالية بسبب التغير في سعر الصرف الأجنبي.
- تنشأ مخاطرة سعر الصرف نتيجة لتنفيذ معاملات تجارية بالعملات الأجنبية مما يفرض نوعاً من المخاطر نتيجة لتقلبات أسعار صرف هذه العملات خلال السنة.
- تتم إدارة هذه المخاطر عن طريق إجراءات خاصة بأسعار الصرف الأجنبي.

### ج. مخاطرة سعر الفائدة

- هي المخاطرة الناتجة عن تذبذب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية لأداة مالية بسبب التغيرات في سعر الفائدة في السوق.
- تنشأ مخاطرة سعر الفائدة للأدوات المالية نتيجة للتغيرات بأسعار الفائدة السوقية الناتجة عن عمليات الإقراض أو الإيداع في البنوك.
- تتم إدارة المخاطر عن طريق المحافظة على الجمع ما بين أرصدة أسعار الفائدة المتقلبة والثابتة خلال السنة المالية بطريقة ملائمة.

#### د. مخاطرة السعر الأخرى

- هي المخاطرة الناتجة عن تذبذب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية لأداة مالية بسبب التغيرات في أسعار السوق (باستثناء تلك الناتجة عن مخاطرة سعر الفائدة أو مخاطرة سعر الصرف) سواء تسبب في هذه التغيرات عوامل خاصة بالأداة المالية الفردية أو الجهة التي أصدرتها، أو عوامل تؤثر على جميع الأدوات المالية المشابهة المتداولة في السوق.
- تنشأ مخاطر السعر الأخرى للأدوات المالية نتيجة الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية.
- إن الشركة غير خاضعة لمخاطرة السعر الأخرى.

#### هـ. مخاطر الائتمان

- هي المخاطرة الناتجة عن الخسارة المالية من عدم قدرة طرف أداة المالية من القيام بتنفيذ إلتزاماته.
- يتم تقدير الائتمان بصورة مستمرة من ناحية الأوضاع والظروف الاقتصادية للجهة المدينة.
- تمثل القيم التي تظهر بها الموجودات المالية في القوائم المالية الحد الأقصى من نسب التعرض لمخاطر الائتمان، بدون الأخذ بعين الاعتبار قيمة أي ضمانات تم الحصول عليها.

#### وـ. مخاطر السيولة

- هي مخاطرة عدم القدرة على سداد الإلتزامات المالية التي تمت تسويتها من خلال تسليم نقد أو موجود مالي آخر.
- تتم إدارة مخاطرة السيولة عن طريق الرقابة على التدفقات النقدية ومقارنتها مع تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات المالية.
- يوضح الجدول التالي تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات المالية كما في ٣١ كانون أول:

الوصف	أقل من سنة		سنة واحدة فاكثر	
	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠
الموجودات المالية:			دينار أردني	دينار أردني
ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى	-	-	٩,٠١٨,٤٦٢	١٠,٨٢٦,٧٦٣
نقد ونقد معنل	-	-	٦,٤٠٩,٠١٨	٦,١٩٤,١٢٨
المجموع	-	-	١٥,٤٢٧,٤٨٠	١٧,٠٢٠,٩٠١
المطلوبات المالية:				
أمانات المساهمين	-	-	١,٢٧٣,٧٢٤	١,٢٨٤,٧٠٠
ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى	-	-	٤,٨٥٦,١٦٩	٨,١١٢,١٩٨
بنوك دائنة	-	-	١٢,٦١١,٥٠٤	١٨,١٢٣,١٢٥
قرض	١٤,٢٠٠,٠٠٠	١٠,٦٥٠,٠٠٠	١,٧٧٥,٠٠٠	٣,٥٥٠,٠٠٠
المجموع	١٤,٢٠٠,٠٠٠	١٠,٦٥٠,٠٠٠	٢٠,٥١٦,٣٩٧	٣١,٠٧٠,٠٢٣

## ١٩. القيمة العادلة للأدوات المالية

تحدد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية كما يلى:

- تحدد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية وفقاً للشروط والظروف المعهودة، أما تلك التي يتم التناجرة بها في الأسواق الشفطية فتحدد بالرجوع إلى أسعار السوق العاملة.
- تحديد القيمة العادلة للأدوات الأخرى من الموجودات والمطلوبات المالية (باستثناء الأدوات المالية المشتبه) وفقاً لطرق التسعير المعمولية بشكل علم استناداً إلى تحويل الدفع التقديي المخصوص.
- تحسب القيمة العادلة للأدوات المالية المشتبهة باستخدام الأسعار المعلنة.

في حالة عدم توفر هذه الأسعار، يتم استخدام تحويل الدفع التقديي المخصوص.

### ٢٠. قوائم الشركات التابعة

اسم الشركة	رأس المال المدفوع	نسبة الملكية	مجموع المطلوبات	الأرباح المستفادة بها	تحصيل السنة
		%	لبنان	لبنان	لبنان
شركة الإنتلaf الأردنى لصناعة الحديد والصلب	٢٦,٠٠٠,٠٠	١٠٠	٥٠,٣٩٨,٧٩٥	٦,٣٧٩,٢١٥	لبنان
شركة حديد الأردن للصناعات الهندسية	٦,٣٦٠,٤٤٧	١٠٠	٥٠,٣٩٨,٧٩٥	٦,٣٧٩,٢١٥	لبنان
الشركة المتطوره للثبات الحديدي والتي يمتلك شركة حديد الأردن للصناعات الهندسية ٥٤% منها	٣,٩٤٣,٥٥٣	١٠٠	٣,٩٤٣,٣٣٣	٣,١٧٢,٣٣٣	لبنان
حديد الأردن للصناعات الهندسية ٤٥% منها	٥٠٠,٠٠٠	٦٠	٩٢١,٧١٩	٣٧٣,٨٧١	لبنان
(٤٤,٤٩٤)	١٤,٦٥٨				

## ٢١. تطبيق معايير جديدة ومعدلة

خلال السنة الحالية، تم تطبيق المعايير الدولية الجديدة والمعدلة لإعداد التقارير المالية والمتضمنة معايير المحاسبة الدولية وتسوياتها المتعلقة بالعمليات والمطبقة على التقارير السنوية. ونتج عن تطبيق هذه المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة تغييرات على السياسات المحاسبية ضمن المجالات التالية:

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (٣) "إندماج الأعمال". توضح التعديلات أنه لا يجب تطبيق المتطلبات الجديدة للإعتبارات الطارئة المحددة في المعيار ٣ (السنة ٢٠٠٨) لأندماج الأعمال والذي يسبق فيه تاريخ الامتلاك تطبيق المعيار ٣ (السنة ٢٠٠٨).

- تطبيق على الفترة التي تبدأ في ١ تموز ٢٠١٠ أو بعدها.

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (٥) "الموجودات غير المتدولة المحفظ بها برسم البيع والعمليات المتوقفة". توضح التعديلات الإفصاحات المطلوبة فيما يتعلق بالموجودات غير المتدولة (أو مجموعات التصرف) المصنفة على أنها محفظ بها لغرض البيع أو كماليات متوقفة أو الإيضاحات حول قياس الموجودات والمطلوبات من خلال مجموعة التصرف والتي هي ليست من ضمن نطاق متطلبات التقياس وفق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (٥)، كما هي ليست من ضمن الإيضاحات المرفقة في القوائم المالية. ويوضح المعيار أيضاً استمرارية تطبيق المتطلب العام لمعيار المحاسبة الدولي (١)، خاصة الفقرة ١٥ منه (تحقيق عرض عادل) والفقرة ١٢٥ (مصادر الشك في التقدير).

- تطبيق على الفترة التي تبدأ في ١ كانون الثاني ٢٠١٠ أو بعدها.

- معيار المحاسبة الدولي (١) "عرض القوائم المالية". توضح التعديلات بأن التسوية المحتملة للالتزام معين من خلال إصدار أدوات حقوق ملكية لا تمت بصلة إلى تصنيفه متداول أو غير متداول.

- تطبيق على الفترة التي تبدأ في ١ كانون الثاني ٢٠١٠ أو بعدها.

- معيار المحاسبة الدولي (٧) "قائمة التدفقات النقدية". توضح التعديلات بأن المدفوعات التي ينتج عنها موجودات في قائمة المركز المالي يمكن تصنيفها كنشاطات إستثمارية في قائمة التدفقات النقدية.

- تطبيق على الفترة التي تبدأ في ١ كانون الثاني ٢٠١٠ أو بعدها.

- معيار المحاسبة الدولي (٢٨) "الاستثمارات في الشركات الزميلة". توضح التعديلات بأن العمليات عند خسارة المستثمر للتأثير الهام على الشركة الزميلة يجب تطبيقها في الفترة اللاحقة.

- تطبيق على الفترة التي تبدأ في ١ تموز ٢٠١٠ أو بعدها.

- معيار المحاسبة الدولي (٣٢) "الأدوات المالية - العرض". تسمح التعديلات بتصنيف إصدارات الحقوق على أنها حقوق ملكية عندما يسمى السعر بعملة غير العملة الوظيفية للمنشأة.

- تطبيق على الفترة التي تبدأ في ١ شباط ٢٠١٠ أو بعدها، ويجب تطبيقها باثر رجعي.

- تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (٩) "تسديد الالتزامات المالية بأدوات حقوق الملكية". وفقاً لهذا التفسير فإنه يتم قياس أدوات حقوق الملكية المصدرة وفقاً لهذه الترتيبات بالقيمة العادلة لها، كما يتم تسجيل أي فرق بين القيمة الدفترية للالتزام الأسالي المسدد والقيمة العادلة للأدوات المالية المصدرة ضمن الربح أو الخسارة.

- تطبيق على الفترة التي تبدأ في ١ تموز ٢٠١٠ أو بعدها.

في تاريخ إقرار هذه القوائم المالية، كانت هذه المعايير وتسوياتها قد صدرت ولكن لم تصبح سارية المفعول بعد:

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (٧) "الأدوات المالية - الإفصاحات". تقدم التعديلات شفافية أكبر حول تعرض العمليات للمخاطرة عند تحويل موجود مالي بحيث تحفظ الجهة الناقلة مستوى معين من التعرض المستمر للمخاطرة على الموجود. تتطلب التعديلات أيضاً إفصاحات حيث تحويلات الموجودات المالية لا يتم توزيعها بشكل منتظم خلال الفترة.

- تطبيق على الفترة التي تبدأ في ١ تموز ٢٠١١ أو بعدها.

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (٩) "الأدوات المالية". تقدم التعديلات متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية و التخلص منها.

يطلب هذا المعيار بأن يتم لاحقاً قياس جميع الموجودات المالية والمغطاة من خلال نطاق المعيار المحاسبي الدولي (٣٩) بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة.

بشكل عام، يتم قياس الاستثمار في أدوات الدين المحافظ بها ضمن نموذج أعمال والذي يكون الهدف منه تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية، والتي تكون فيها التدفقات النقدية التعاقدية مجرد دفعات للمبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم، بالتكلفة المطفأة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة. أما جميع الإستثمارات في أدوات الدين الأخرى والإستثمارات في أدوات حقوق الملكية فيتم قياسها بقيمتها العادلة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة.

توضح التعديلات طريقة المحاسبة عن التغيرات في القيمة العادلة للمطلوب المالي (المحددة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة) والمنسوب للتغيرات في مخاطرة الائتمان لهذا المطلوب. وبشكل أكثر تحديداً، يتم الإعتراف بمبلغ التغير في القيمة العادلة للمطلوب المالي، المحدد بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والمنسوب للتغيرات في مخاطرة الائتمان لهذا المطلوب، كدخل شامل آخر، مالم يحدث أو يضم الإعتراف باثر التغيرات في مخاطر الائتمان لهذا المطلوب المالي في الدخل الشامل الآخر خطأ في المقابلة في الربح أو الخسارة. لا يتم لاحقاً إعادة تصنيف التغير في القيمة العادلة المنسوب إلى مخاطرة الائتمان المطلوب المالي إلى الربح أو الخسارة.

• تطبق على الفترة التي تبدأ في ١ كانون الثاني ٢٠١٣ أو بعدها، ويسمح بالتطبيق المبكر. وبناءً على تعليمات هيئة الأوراق المالية يتم الالتزام بالتطبيق المبكر لهذا المعيار اعتباراً من السنة المالية التي تبدأ في ١ كانون الثاني ٢٠١١.

- معيار المحاسبة الدولي (٢٤) "الإفصاح عن الأطراف ذات العلاقة". تخفف التعديلات الإفصاحات عن التعاملات بين الوحدات الحكومية وتوضح تعريف الأطراف ذات العلاقة.

• تطبق على الفترة التي تبدأ في ١ كانون الثاني ٢٠١١ أو بعدها.

وباعتقاد الإدارة أنه لن يكون لتبني هذه المعايير وتسوياتها في الفترات الحالية أو المستقبلية أثر مالي ملحوظ على القوائم المالية.